

Milí kolegové a přátelé na Ukrajině,

jako akademičtí učitelé a studenti University Karlovy v Praze sledujeme s obdivem i úzkostí pohnuté události ve Vaší zemi, k níž nás pojí historické přátelství a solidarita. Věříme spolu s Vámi ve smysl evropské "Pascalovy sázky", jak o ní mluví Konstantin Sigov ve svém dopise z Kyjeva 19.2. 2014, ačkoli budovat Evropu jako diferencovaný politický prostor je věcí obtížnou, a málokdo dnes ví, jak na to. Nicméně bez důvěry v evropské hodnoty a cenu evropské kultury by nemělo žádný smysl o to usilovat. Děkujeme za Vaši odvahu i rozvahu v krizové situaci, které pro nás všechny zůstávají cenným svědectvím o smyslu Evropy.

Jménem mnoha učitelů a studentů

Ústavu filosofie a religionistiky Filosofické fakulty a Evangelické teologické fakulty
University Karlovy

Lenka Karfíková

Posíláme Vám také prohlášení University Karlovy v Praze z 21.2. 2014 k událostem na Ukrajině:

<http://www.cuni.cz/UK-5636.html>

Dopis Konstantina Sigova

<http://laregledujeu.org/le-maidan-lettres-de-kiev/2014/02/19/maidan-le-coeur-de-leurope/>

Дорогі колеги та друзі,

надсилаємо Вам заяву Університету Карлового в Празі щодо подій в Україні від 21.02.2014 р. Як академічні викладачі та студенти ми з захватом та сумом слідкуємо за тривожними подіями в Вашій країні, з котрою нас єднає історична дружба та солідарність. Ми разом з Вами віримо в сенс європейського «парі Паскаля», про котрий говорить в своєму листі від 19.02.2014 р. Костянтин Сігов, хоча будувати Європу як диференційований політичний простір – річ складна, і мало хто сьогодні знає, як це зробити. Проте без віри в європейські цінності та значущість європейської культури не було жодного сенсу воювати за них. Дякуємо за Вашу мужність та виваженість в кризовій ситуації, які залишаються для всіх нас цінним свідченням відчуття Європи.

Від імені викладачів та студентів

Інституту філософії та релігієзнавства Філософського факультету та Євангелістського богословського факультету Університету Карлового в Празі Чеська республіка
karfikl@volny.cz

Ленка Карфікова
професор філософії

22.02.2014 р.

заява Університету Карлового в Празі щодо подій в Україні від 21.02.2014

<http://www.cuni.cz/UKEN-288.html>

Dear Friends and Colleagues in Ukraine,

With awe and anxiety we have been observing the turbulent development in your country, with which we are deeply connected through historical friendship and solidarity. Just as you, we do believe in the meaningfulness of European “Pascal’s Wager”, as mentioned in Konstantin Sigov’s letter from Kiev dated February 19, 2014, although building Europe as a differentiated political area is a difficult task and hardly anybody knows these days how to cope with it. However, without the belief in European values and in the value of European culture it would not make any sense to strive for that.

Thank you for your courage and composure in this crisis situation. They both stand as valuable evidence of the meaning of Europe.

On behalf of many teachers and students of the Institute of Philosophy and Religious Studies of the Faculty of Arts and of the Protestant Theological Faculty of Charles University in Prague,

Lenka Karfíková

Professor of philosophy at Charles University in Prague February 22, 2014

Please view also the official statement issued on February 21, 2014, by Charles University in Prague regarding the events in Ukraine:

<http://www.cuni.cz/UKEN-288.html>

Konstantin Sigov’s letter

<http://laregledujeu.org/le-maidan-lettres-de-kiev/2014/02/19/maidan-le-coeur-de-leurope/>